

Faculty Publications

1-1-2013

The Deep Grammar of Augustine's Conversion

Jared J. Ortiz
Hope College, jjortiz@hope.edu

Follow this and additional works at: http://digitalcommons.hope.edu/faculty_publications



Part of the [History of Christianity Commons](#)

Recommended Citation

Ortiz, Jared J. "The Deep Grammar of Augustine's Conversion." *Studia Patristica* 70, (2013): 233-239.

This Article is brought to you for free and open access by Digital Commons @ Hope College. It has been accepted for inclusion in Faculty Publications by an authorized administrator of Digital Commons @ Hope College. For more information, please contact digitalcommons@hope.edu.

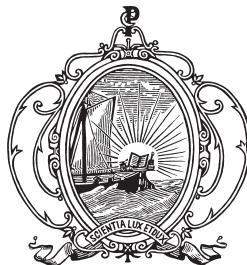
STUDIA PATRISTICA

VOL. LXX

Papers presented at the Sixteenth International Conference
on Patristic Studies held
in Oxford 2011

Edited by
MARKUS VINZENT

Volume 18:
St Augustine and his Opponents



PEETERS
LEUVEN – PARIS – WALPOLE, MA
2013

Table of Contents

Kazuhiko DEMURA, Okayama, Japan	
The Concept of Heart in Augustine of Hippo: Its Emergence and Development	3
Therese FUHRER, Berlin, Germany	
The ‘Milan narrative’ in Augustine’s <i>Confessions</i> : Intellectual and Material Spaces in Late Antique Milan	17
Kenneth M. WILSON, Oxford, UK	
Sin as Contagious in the Writings of Cyprian and Augustine.....	37
Marius A. VAN WILLIGEN, Tilburg, The Netherlands	
Ambrose’s <i>De paradiso</i> : An Inspiring Source for Augustine of Hippo	47
Ariane MAGNY, Kamloops, Canada	
How Important were Porphyry’s Anti-Christian Ideas to Augustine?	55
Jonathan D. TEUBNER, Cambridge, UK	
Augustine’s <i>De magistro</i> : Scriptural Arguments and the Genre of Philosophy	63
Marie-Anne VANNIER, Université de Lorraine-MSH Lorraine, France	
La mystagogie chez S. Augustin.....	73
Joseph T. LIENHARD, S.J., Bronx, New York, USA	
Locutio and sensus in Augustine’s Writings on the Heptateuch.....	79
Laela ZWOLLO, Centre for Patristic Research, University of Tilburg, The Netherlands	
St Augustine on the Soul’s Divine Experience: <i>Visio intellectualis</i> and <i>Imago dei</i> from Book XII of <i>De genesi ad litteram libri XII</i>	85
Enrique A. EGUIARTE, Madrid, Spain	
The Exegetical Function of Old Testament Names in Augustine’s <i>Commentary on the Psalms</i>	93
Mickaël RIBREAU, Paris, France	
À la frontière de plusieurs controverses doctrinales: <i>L’Enarratio au Psaume 118 d’Augustin</i>	99

Wendy ELGERSMA HELLEMAN, Plateau State, Nigeria Augustine and Philo of Alexandria's 'Sarah' as a Wisdom Figure (<i>De Civitate Dei</i> XV 2f.; XVI 25-32)	105
Paul VAN GEEST, Tilburg and Amsterdam, The Netherlands St Augustine on God's Incomprehensibility, Incarnation and the Authority of St John	117
Piotr M. PACIOREK, Miami, USA The Metaphor of 'the Letter from God' as Applied to Holy Scripture by Saint Augustine	133
John Peter KENNEY, Colchester, Vermont, USA Apophysis and Interiority in Augustine's Early Writings	147
Karl F. MORRISON, Princeton, NJ, USA Augustine's Project of Self-Knowing and the Paradoxes of Art: An Experiment in Biblical Hermeneutics	159
Tarmo TOOM, Washington, D.C., USA Was Augustine an Intentionalist? Authorial Intention in Augustine's Hermeneutics	185
Francine CARDMAN, Chestnut Hill, MA, USA Discerning the Heart: Intention as Ethical Norm in Augustine's <i>Homilies on 1 John</i>	195
Samuel KIMBRIEL, Cambridge, UK Illumination and the Practice of Inquiry in Augustine	203
Susan Blackburn GRIFFITH, Oxford, UK Unwrapping the Word: Metaphor in the Augustinian Imagination...	213
Paula J. ROSE, Amsterdam, The Netherlands ' <i>Videbit me nocte proxima, sed in somnis</i> ': Augustine's Rhetorical Use of Dream Narratives.....	221
Jared ORTIZ, Washington, D.C., USA The Deep Grammar of Augustine's Conversion	233
Emmanuel BERMON, University of Bordeaux, France Grammar and Metaphysics: About the Forms <i>essendi</i> , <i>essendo</i> , <i>essendum</i> , and <i>essens</i> in Augustine's <i>Ars grammatica breuiata</i> (IV, 31 Weber)	241

Gerald P. BOERSMA, Durham, UK Enjoying the Trinity in <i>De uera religione</i>	251
Emily CAIN, New York, NY, USA Knowledge Seeking Wisdom: A Pedagogical Pattern for Augustine's <i>De trinitate</i>	257
Michael L. CARREKER, Macon, Georgia, USA The Integrity of Christ's <i>Scientia</i> and <i>Sapientia</i> in the Argument of the <i>De trinitate</i> of Augustine	265
Dongsun CHO, Fort Worth, Texas, USA An Apology for Augustine's <i>Filioque</i> as a Hermeneutical Referent to the Immanent Trinity	275
Ronnie J. ROMBS, Dallas, USA The Grace of Creation and Perfection as Key to Augustine's <i>Confes-</i> <i>sions</i>	285
Matthias SMALBRUGGE, Amsterdam, The Netherlands Image as a Hermeneutic Model in <i>Confessions X</i>	295
Naoki KAMIMURA, Tokyo, Japan The Consultation of Sacred Books and the Mediator: The <i>Sortes</i> in Augustine.....	305
Eva-Maria KUHN, Munich, Germany Listening to the Bishop: A Note on the Construction of Judicial Authority in <i>Confessions VI</i> 3-5.....	317
Jangho Jo, Waco, USA Augustine's Three-Day Lecture in Carthage.....	331
Alicia EELEN, Leuven, Belgium <i>Tim. 1:15: Humanus sermo or Fidelis sermo?</i> Augustine's <i>Sermo</i> 174 and its Christology.....	339
Han-luen KANTZER KOMLINE, South Bend, IN, USA ' <i>Ut in illo uiueremus</i> ': Augustine on the Two Wills of Christ	347
George C. BERTHOLD, Manchester, New Hampshire, USA Dyothelite Language in Augustine's Christology	357

Chris THOMAS, Central University College, Accra, Ghana Donatism and the Contextualisation of Christianity: A Cautionary Tale	365
Jane E. MERDINGER, Incline Village, Nevada, USA Before Augustine's Encounter with Emeritus: Early Mauretanian Donatism.....	371
James K. LEE, Southern Methodist University, TX, USA The Church as Mystery in the Theology of St Augustine	381
Charles D. ROBERTSON, Houston, USA Augustinian Ecclesiology and Predestination: An Intractable Problem?	401
Brian GRONEWOLLER, Atlanta, USA Felicianus, Maximianism, and Augustine's Anti-Donatist Polemic...	409
Marianne DJUTH, Canisius College, Buffalo, New York, USA Augustine on the Saints and the Community of the Living and the Dead.....	419
Bart VAN EGMOND, Kampen, The Netherlands Perseverance until the End in Augustine's Anti-Donatist Polemic	433
Carles BUENACASA PÉREZ, Barcelona, Spain The Letters <i>Ad Donatistas</i> of Augustine and their Relevance in the Anti-Donatist Controversy	439
Ron HAFLIDSON, Edinburgh, UK Imitation and the Mediation of Christ in Augustine's <i>City of God</i> ...	449
Julia HUDSON, Oxford, UK Leaves, Mice and Barbarians: The Providential Meaning of Incidents in the <i>De ordine</i> and <i>De ciuitate Dei</i>	457
Shari BOODTS, Leuven, Belgium A Critical Assessment of Wolfenbüttel Herz.-Aug.-Bibl. <i>Cod. Guelf. 237 (Helmst. 204)</i> and its Value for the Edition of St Augustine's <i>Sermones ad populum</i>	465
Lenka KARFÍKOVÁ, Prague, Czech Republic Augustine to Nebridius on the Ideas of Individuals (<i>ep. 14,4</i>)	477

Pierre DESCOTES, Paris, France	
Deux lettres sur l'origine de l'âme: Les <i>Epistulae</i> 166 et 190 de saint Augustin.....	487
Nicholas J. BAKER-BRIAN, Cardiff, Wales, UK	
Women in Augustine's Anti-Manichaean Writings: Rumour, Rhetoric, and Ritual.....	499
Michael W. TKACZ, Spokane, Washington, USA	
Occasionalism and Augustine's Builder Analogy for Creation.....	521
Kelly E. ARENSON, Pittsburgh, USA	
Augustine's Defense and Redemption of the Body	529
Catherine LEFORT, Paris, France	
À propos d'une source inédite des <i>Soliloques</i> d'Augustin: La notion cicéronienne de «vraisemblance» (<i>uerisimile / similitudo ueri</i>).....	539
Kenneth B. STEINHAUSER, St Louis, Missouri, USA	
Curiosity in Augustine's <i>Soliloquies</i> : <i>Agitur enim de sanitate oculorum tuorum</i>	547
Frederick H. RUSSELL, Newark, New Jersey USA	
Augustine's Contradictory Just War.....	553
Kimberly F. BAKER, Latrobe, Pennsylvania, USA	
Transfiguravit in se: The Sacramentality of Augustine's Doctrine of the <i>Totus Christus</i>	559
Mark G. VAILLANTCOURT, New York, USA	
The Eucharistic Realism of St Augustine: Did Paschasius Radbertus Get Him Right? An Examination of Recent Scholarship on the Sermons of St Augustine	569
Martin BELLEROSE, Pontificia Universidad Javeriana, Bogotá, Colombie	
Le sens pétrinien du mot παροικός comme source de l'idée augustinienne de <i>peregrinus</i>	577
Gertrude GILLETTE, Ave Maria, USA	
Anger and Community in the <i>Rule</i> of Augustine.....	591
Robert HORKA, Faculty of Roman Catholic Theology, Comenius University Bratislava, Slovakia	
<i>Curiositas ductrix</i> : Die negative und positive Beziehung des hl. Augustinus zur Neugierde	601

Paige E. HOCHSCHILD, Mount St Mary's University, USA Unity of Memory in <i>De musica VI</i>	611
Ali BONNER, Cambridge, UK The Manuscript Transmission of Pelagius' <i>Ad Demetriadem</i> : The Evidence of Some Manuscript Witnesses	619
Peter J. VAN EGMOND, Amsterdam, The Netherlands Pelagius and the Origenist Controversy in Palestine.....	631
Rafał TOCZKO, Nicolaus Copernicus University in Torun, Poland Rome as the Basis of Argument in the So-called Pelagian Controversy (415-418).....	649
Nozomu YAMADA, Nanzan University, Nagoya, Japan The Influence of Chromatius and Rufinus of Aquileia on Pelagius – as seen in his Key Ascetic Concepts: <i>exemplum Christi, sapientia</i> and <i>imperturbabilitas</i>	661
Matthew J. PEREIRA, New York, USA From Augustine to the Scythian Monks: Social Memory and the Doctrine of Predestination	671

The Deep Grammar of Augustine's Conversion

Jared ORTIZ, Washington, D.C., USA

ABSTRACT

In light of the growing consensus that the doctrine of *creatio ex nihilo* is foundational for Augustine's thought, it would be fruitful to consider more fully its role in the *Confessions*, especially its role in how Augustine understands his conversion in Book Eight. In this short communication, I will argue that Augustine situates his conversion narrative within the context of the Trinity's creative act. His understanding of the ontological distinction between God and the world as well as the creational notion of imitation are the keys to understanding this in Book Eight. They make up the deep grammar of his conversion story. For Augustine, the Word is the Image of the Father, the perfect Imitation, through whom all things are made from nothing in a trinitarian act of *creatio, conversio, formatio*. All things, then, imitate, in varying degrees, the perfect Imitation because they bear the mark of this creative act in their ontological make up. In Book Eight, God puts before Augustine a series of *exempla* to imitate – Victorinus, Anthony, the two *agentes in rebus*, the children of Lady Chastity – who are presented as men and women *converted* through and *con-formed* to the Incarnate Word, that is, they are presented as those who have been *re-created* in Christ by imitating the Imitation. Through these re-created imitators, Augustine sees what he was created to be and is led by the Word into imitation of the Word, who effects his conversion and formation, thereby re-creating him after the pattern of his original creation.

There seems to be a growing consensus that the doctrine of creation is fundamental to Augustine's thought. Carol Harrison, for example, has argued that 'creation from nothing is the point at which [Augustine] naturally begins, but it is also that which determines the way in which he subsequently expounds his entire understanding of the faith'.¹ Marie-Anne Vannier has recently shown how the creational schema *creatio, conversio, formatio* can help make sense of the meaning of the *Confessions* and Luigi Pizzolato and Robert McMahon have demonstrated how the creation story of Genesis can illumine the structure

¹ Carol Harrison, *Rethinking Augustine's Early Theology: An Argument for Continuity* (New York, 2008), 114. For the centrality of creation in Augustine's thought, see also N. Joseph Torchia, *Creatio ex nihilo and the Theology of St. Augustine: The Anti-Manichean Polemic and Beyond* (New York, 1999), ix; Tarsicius van Bavel, 'The Creator and the Integrity of Creation in the Fathers of the Church especially in Saint Augustine', *Augustinian Studies* 21 (1990), 1-35, 1; Marie-Anne Vannier, '*Creatio*', '*Conversio*', '*Formatio*' chez S. Augustin (Fribourg, 1997); Frances Young, 'Creation and Human Being: The Forging of a Distinct Christian Discourse', *SP* 44 (2010), 334-48.

and meaning of the *Confessions*.² For Augustine, creation is determinative: it is not just one doctrine or theme among others, but is the foundational context for all doctrines and all themes.

If creation does in fact determine Augustine's thought in the way suggested, then we should see evidence of this in the dramatic center of the *Confessions*, the conversion sequence in Book Eight.³ But what, if anything, do the stories of Simplicianus and Ponticianus, the appearance of Lady Continence, and the struggle in the garden have to do with creation? Seemingly, nothing at all. Indeed, unlike, for example, Augustine's grief over his dead friend, which he interprets as an inordinate love of created things,⁴ or his struggles with the Manichees, who confuse Creator and creation,⁵ Augustine's story of conversion seems to be largely devoid of creational content. Yet, this lack is only apparent, for despite any explicit references to creation, Augustine's understanding of creation forms the deep grammar of his conversion narrative in Book Eight. To see this, we must first consider how Augustine understands creation and then show how it illuminates Book Eight.

For Augustine, creation is a revelation: it is that through which the invisible things of God are understood.⁶ 'With the whole creation testifying together', he says, 'I found You, our Creator and Your Word, God with You and with You one God, through whom You created all things'.⁷ Through the witness of creation, Augustine comes to understand that God is not a part of creation, but the ontologically distinct Creator of it.⁸ This insight is not as obvious as it might seem for there is a perennial human temptation to reduce God to another

² See Marie-Anne Vannier, *Les Confessions de Saint Augustin* (Paris, 2007); Robert McMahon, *Prayerful Ascent: An Essay on the Literary Form of the Confessions* (Athens, 1989); Luigi Pizzolato, *Le 'Confessioni' di Sant'Agostino: Da biografia a 'confessio'* (Milan, 1968). See also Jared Ortiz, *Creation in Saint Augustine's Confessions* (Diss. Catholic University of America, 2012).

³ Book Eight is the *dramatic* center, but not the center in other ways. For one illuminating suggestion on the structure of the *Confessions*, see Frederick Crosson, 'Structure and Meaning in St. Augustine's *Confessions*', in *The Augustinian Tradition*, ed. Gareth Matthews (Berkeley, 1999), 27–38. Crosson deftly illuminates Augustine's creation insight about the non-competition between God and the world and shows how this understanding determines the structure and meaning of the *Confessions*.

⁴ See Aug., *conf.* 4.4.7–11.17.

⁵ See, for example, *conf.* 3.6.10.

⁶ See *Rom.* 1:20: 'the invisible things of God are understood through the things that are made' ('*invisibilia dei per ea quae facta sunt intellecta*'). This verse (with slight variation) occurs six times in the *Confessions*: 7.10.16; 7.17.23 (2x); 7.20.26; 10.6.10; 13.21.31.

⁷ Aug., *conf.* 8.1.2: '*contestante universa creatura inveneram te creatorem nostrum et verbum tuum apud te deum tecumque unum deum, per quod creasti omnia.*' Latin references to the *Confessions* come from James O'Donnell, *Augustine: Confessions*, 3 vols. (Oxford, 1992). All translations are my own.

⁸ See Aug., *conf.* 7.10.16, the crucial passage where Augustine comes to the distinction between God and the world for the first time. Importantly, Augustine thinks that creation also reveals the co-equality of the Word, though it seems to be silent on the Holy Spirit.

being in the world.⁹ For example, those who ask what God was doing before he created the world¹⁰ and those who imagine God as a great being who creates at a distance from himself¹¹ make God subject to time and space, that is, they make him a being among other beings, albeit a great and powerful one. But, as Augustine says in Book 13, God does ‘not exist in a certain way, but he is is’, *non aliquo modo est, sed est est*.¹² By reduplicating the word *est*, Augustine invokes *Exodus* 3:14 and suggests that God *is* simply, without qualification. All creatures exist in a certain way – the way God made them – but God is not a part of creation, so he does not exist in a certain way or as a certain kind of thing. God is *est* itself, sheer is. This is true of the Son as well. He is born of God’s substance and so is the perfect Image and Likeness of the Father.¹³ This means that, while he is distinct from the Father (because he is not the Father, but the Son), he shares the *est* of the Father. This understanding of God’s divinity means that God is utterly transcendent to the world he created while, at the same time, being wholly and intimately present to it without competing with it in any way.¹⁴ God is, as Augustine says, ‘most hidden *and* most present’ (*secretissime et praesentissime*).¹⁵

Creation, on the other hand, is not born of God’s substance, but is created from nothing. It is therefore distinct and, at least initially, unlike God.¹⁶ For Augustine, creation can only be like God if it turns toward him, if, in Augustine’s words, it ‘converts’.¹⁷ According to Augustine, God creates all things from nothing in a threefold, simultaneous trinitarian act which he describes under the terms *creatio*, *conversio*, and *formatio*.¹⁸ ‘In the beginning, God created heaven and earth’ (*Gen.* 1:1) – this refers to the *creation* of formless

⁹ This is a temptation not always resisted in Augustine scholarship either. Vernon Bourke, in *Augustine’s View of Reality* (Villanova, 1964), speaks of a ‘triple-layered scheme of reality. At the top is God, in the middle is the human soul, and at the bottom is the world of bodies. Apart from these three levels ... there are no other general types of beings’ (3). Robert O’Connell also speaks of a ‘three-tiered universe’ for which he provides a diagram, an image he calls the *Omnia*, ‘the all things’. See his *Soundings in St. Augustine’s Imagination* (New York, 1994), 21, and *Images of Conversion in St. Augustine’s Confessions* (New York, 1996), 105-06. Bourke and O’Connell each make God the highest being *within* the universe, thereby (perhaps unwittingly) reducing him to one being among other beings. Their discussions on this point have been followed by Leo Ferrari, ‘Cosmology’ and Ronald H. Nash, ‘Wisdom’, in *Augustine through the Ages: An Encyclopedia* (Grand Rapids, 1999), 246-8 and 885-6, respectively.

¹⁰ See Aug., *conf.* 11.10.12.

¹¹ See Aug., *conf.* 12.27.37.

¹² *conf.* 13.31.46. James O’Donnell, *Augustine: Confessions III* (Oxford, 1992), 411, suggests the translation ‘he is “he is”’.

¹³ See Aug., *vera rel.* 34.63, 36.66, 43.81.

¹⁴ This is the meaning of Augustine’s oft-repeated phrase, *ubique totus* (*conf.* 1.3.3, 6.3.4); see also, *ep.* 187.5.16: ‘God is everywhere present through his divinity’ (‘*ubique esse deum per diuinitatis praesentiam*’).

¹⁵ *conf.* 1.4.4.

¹⁶ See *conf.* 13.2.3.

¹⁷ See *conf.* 13.2.2-3.

¹⁸ See *conf.* 13.1.1-4.5.

matter from nothing.¹⁹ God calls this formless matter back to Himself through His Word (*revocatio*): ‘Let there be light’ (*Gen.* 1:3). This calling back through the Word constitutes the *conversion* of formless matter from unlikeness to God to some kind of likeness.²⁰ In the Holy Spirit, the formless creature simultaneously receives its *form* as whatever it is supposed to be – ‘and there was light’ (*Gen.* 1:3). ‘In this conversion and formation’, Augustine says, ‘the creature, in its own way, *imitates* God the Word’.²¹ For rational creatures, formation means *illumination* which, Augustine says, means being made in God’s image and likeness and having the capacity to participate in the light of his wisdom.²²

Now, what does all this have to do with Augustine’s conversion in Book Eight? The very fact that Augustine is speaking of conversion at all puts his narrative in the context of creation. All conversions, according to Augustine, have their foundation in God’s original creative act, for God re-creates in the same way he creates.²³ In sinning, we have turned away from God, *aversio* instead of *conversio*, and, in a very real sense, this un-makes us: *aversio* deforms the image of God in us and dissipates the unity of our being, making us like that formless abyss out of which we were created. But God calls us back again through the Word, now Incarnate, who converts us, and in the Spirit reforms us after the pattern of our original creation. In Book Eight, Augustine presents a kind of ‘interior view’ of this converting and reforming Trinity who calls Augustine to enter into the Word, that perfect Image toward which he was made.

Book Eight begins with a conflicted Augustine hearing a number of conversion stories after which, he says, he was ‘on fire for imitating’ (*exarsi ad imitandum*).²⁴ This phrase gives an insight into how Augustine understands the process of his conversion, for imitation is a category of created being and the language of ‘fire’ points us to the creative role of the Holy Spirit (that is, to *formatio*). All things are created through the Son, the true Image of God, and so all things imitate God because they bear the creative mark of the Image through whom they were made.²⁵ They are like God because they are created

¹⁹ See *conf.* 12.8.8.

²⁰ See *conf.* 13.2.2.

²¹ *Gen. litt.* 1.4.9.

²² See *conf.* 13.2.3.

²³ See *conf.* 5.7.13 where Augustine says that we are saved by ‘your hand remaking what You have made’ (*manum tuam reficientem quae fecisti*); see *lib. arb.* 3.7 and 3.22.

²⁴ *conf.* 8.5.10.

²⁵ It is important to note that the Son does not convert. Thus, creatures do not imitate the Son’s *turning*, but bear the mark of the Son’s perfect Likeness so that they reflect God in some way. Creatures convert by being made like God; they are turned by being created through the Word. Compare Plotinus, *Ennead* V 2.1, where the Nous does, in fact, convert. It is unclear whether Augustine knew this passage, but either way it is clear that he has a different understanding than Plotinus on this point. In Augustine’s metaphysics, the notion of the Son converting would be ontologically Arian.

through the Likeness. Thus, imitation is written into the very structure of things; it is what makes a thing like God and enables it to exist as that thing.

Imitation is not only a category of creation, but also of re-creation. Following St. Paul, Augustine says that conversion does not begin by imitating Christ directly, but ‘by imitating the imitators of your Christ’ (*imitando imitatores Christi tui*).²⁶ Those who have achieved the imitation of Christ become his image and thus become imitable images for others; the imitators imitate the Exemplar and so become examples themselves. In Book Eight, Providence puts before Augustine a series of examples to imitate – Victorinus, Anthony, the two government officials, the children of Lady Continence – who are presented as men and women *converted* through and *con-formed* to the Word, that is, they are presented as those who have been *re-created* in Christ.²⁷ The Holy Spirit sets Augustine on fire to imitate them, for the Spirit is that bond of love between the one imitating and the one imitated.²⁸ By inspiring rightly ordered desire, the Holy Spirit re-forms the distended soul, focusing it on God (*inten-tio*), ‘stretching’ it (*extensio*), and thus ‘making room’ for God to enter in.²⁹ It is no accident, then, that the last examples offered for Augustine’s imitation are the children of Lady *Continence*, for continence is that reforming virtue by which, Augustine says, ‘we are collected together and brought back into the One from whom we have been dissipated into many things’.³⁰

The rest of Augustine’s conversion story is well known: he struggles, weeps, hears children playing, reads the Scriptures, and is flooded with light.³¹ But what has happened here? The Word being imitated by others prepares Augustine to hear the Word speaking through the children’s words, which leads to the Word of the Scriptures, which leads to the Word made flesh. In each of these temporal events, the unchanging Word beckons Augustine to *conversion*, to increased likeness to Christ. When Augustine hears the *tolle lege*, he remembers Anthony’s conversion and is moved to imitate him.³² This detail sheds light on the ‘mechanics’ of how creation is operative in Augustine’s conversion: the examples put before Augustine form his memory so that he begins not to be ‘conformed to this world, but reformed in [his] mind ... Thus, a man is renewed in the knowledge of God according to the image of

²⁶ Aug., *conf.* 13.21.31.

²⁷ See Lewis Ayres, ‘Into the Poem of the Universe: *Exempla*, Conversion, and Church in Augustine’s *Confessiones*’, *Zeitschrift für Antikes Christentum* 13 (2009), 263-81.

²⁸ Compare Aug., *en. Ps.* 37.27: ‘By desiring [Christ] and imitating his passion, we are renewed’ (*desiderando eum et passionem eius imitando renovamur*).

²⁹ See *conf.* 11.29.39, 10.1.1, 1.5.6.

³⁰ *conf.* 10.29.40: ‘per continentiam quippe configimur et redigimur in unum, a quo in multa defluximus.’ See also *conf.* 13.34.49, Augustine’s commentary – in the form of an allegorical interpretation of the creation story – on imitation leading to continence.

³¹ *conf.* 8.12.29.

³² *conf.* 8.12.29.

him, who created him'.³³ The examples participate in the Light and thus become a light which can shed light for others. By providing new, light-filled memories, the examples illumine Augustine's mind so he can see the world in a new light. The process of *reformatio* has begun. Augustine is now able to rightly interpret the children's words. He interprets them as a divine command to read the Scriptures and when he sees the Way in the call of the scriptural Word he is further illumined: it was, he says, 'as if a *light* of surety was infused into my heart'.³⁴ Augustine is exhorted to 'put on Christ', to be baptized, which will incorporate him into the Body of Christ, the Church,³⁵ drawing him ever closer to that Image toward which he was made.

Augustine's description in Book Eight of how God interacts with the world arises from his understanding of creation. Since God 'is is,' he is not a competing cause in the world; he acts in the world without violating the natural integrity of its events or Augustine's will. The actors act of their own volition and the events occur from natural causes while *at the same time* God works through them to bring about His own ends. God does not manipulate Augustine's heart to get him to convert; rather, through grace, God frees it so that it can be fully at work while he is fully at work in it.³⁶ The interaction between temporal events and the eternal God as portrayed in Book Eight only makes sense in light of Augustine's understanding of creation.

Augustine's understanding of creation has shed light on both the metaphysics and mechanics of his narrative in Book Eight. Yet, Augustine's conversion and re-formation are not finished in the garden; there is an important sacramental dimension which confirms the process begun there: baptism completes the process of conversion, making one a 'new creation' (2Cor. 5:17),³⁷ while the Eucharist moves one along the scale of likeness to Christ in the lifelong process of re-forming the image of God.³⁸ Baptism incorporates one into the Body of Christ, while the Eucharist con-forms one to the heart of that Body. It is this ecclesial heart which, Augustine says in the opening lines, was created

³³ *conf.* 13.22.32: '*nolite conformari huic saeculo, sed reformamini in novitate mentis vestrae ... ita homo renovatur in agnitione dei secundum imaginem eius, qui creavit eum.*' These two sentences are based on *Rom.* 12:2 and *Col.* 3:10, respectively. See also *conf.* 13.13.14, 13.23.33, 13.26.40, 13.34.49.

³⁴ *conf.* 8.12.29: '*quasi luce securitatis infusa cordi meo omnes dubitationis tenebrae diffugerunt.*' This language clearly refers to illumination, *formatio* for rational creatures.

³⁵ See *conf.* 9.6.14.

³⁶ See *conf.* 9.1.1. Compare *spir. et litt.* 30.52: 'Do we, then, by grace empty free choice? Let that be far from our thoughts! Rather, we establish free choice even more' ('*Liberum ergo arbitrium evacuamus per gratiam? Absit, sed magis liberum arbitrium statuimus*').

³⁷ See *ep.* 98.9, where Augustine calls baptism the 'sacrament of conversion' ('*conversionis sacramentum*').

³⁸ See *conf.* 10.3.4 and 10.4.5. Also, see Gerhart Ladner, *The Idea of Reform: Its Impact on Christian Thought and Action in the Age of the Fathers* (Cambridge, 1959), 32.

for God and longs for rest.³⁹ This rest is begun in this life and will be accomplished in the next when the Church, like the bread and wine, is definitively taken up and trans-formed into God.⁴⁰ The Church, both nourished by and mystically identical to the Eucharist, will be transformed into what she eats: 'I am the food of grown men; increase and you will eat Me. You will not change Me into food of your flesh, but you will be changed into Me'.⁴¹

³⁹ See Aug., *conf.* 1.1.1. I understand the *cor nostrum* of this line to be an allusion to the *sursum cor* of the Eucharistic prayer (see *conf.* 12.16.23 and 13.7.8). See also *s. 229.3*: 'Lift up the heart! The whole life of true Christians: Lift up the heart' ('*sursum cor. tota uita christiano-rum uerorum, sursum cor*'); *civ. Dei* 10.3: 'When our heart is up to the Lord, it is His altar' ('*cum ad illum sursum est, eius est altare cor nostrum*'; also, *s. 25.7, 53.13, 68.4, 227; vera rel. 3.5; s. Den. 6.3.*)

⁴⁰ Compare *s. 272* and *s. 229.1*.

⁴¹ *conf.* 7.10.16: '*cibus sum grandium: cresce et manducabis me. nec tu me in te mutabis sicut cibum carnis tuae, sed tu mutaberis in me.*' This passage, importantly, occurs in the context of Augustine's coming to the truth of creation for the first time. Augustine presents it as a revelation of the deep meaning of creation. See also *s. 272*: 'So if you are the Body of Christ and its members, it is your mystery that has been placed on the Lord's table; you receive your own mystery ... Be what you see, and receive what you are' ('*si ergo uos estis corpus christi et membra, mysterium uestrum in mensa dominica positum est: mysterium uestrum accipitis ... Estote quod videtis, et accipite quod estis*').

STUDIA PATRISTICA
PAPERS PRESENTED AT THE SIXTEENTH INTERNATIONAL
CONFERENCE ON PATRISTIC STUDIES
HELD IN OXFORD 2011

Edited by
MARKUS VINZENT

Volume 1
STUDIA PATRISTICA LIII
FORMER DIRECTORS

Gillian CLARK, Bristol, UK	
60 Years (1951-2011) of the International Conference on Patristic Studies at Oxford: Key Figures – An Introductory Note.....	3
Elizabeth LIVINGSTONE, Oxford, UK	
F.L. Cross.....	5
Frances YOUNG, Birmingham, UK	
Maurice Frank Wiles.....	9
Catherine ROWETT, University of East Anglia, UK	
Christopher Stead (1913-2008): His Work on Patristics.....	17
Archbishop Rowan WILLIAMS, London, UK	
Henry Chadwick.....	31
Mark EDWARDS, Christ Church, Oxford, UK, and Markus VINZENT, King's College, London, UK	
J.N.D. Kelly	43
Éric REBILLARD, Ithaca, NY, USA	
William Hugh Clifford Frend (1916-2005): The Legacy of <i>The Donatist Church</i>	55
William E. KLINGSHIRN, Washington, D.C., USA	
Theology and History in the Thought of Robert Austin Markus	73

Volume 2
STUDIA PATRISTICA LIV

BIBLICAL QUOTATIONS IN PATRISTIC TEXTS
(ed. Laurence Mellerin and Hugh A.G. Houghton)

Laurence MELLERIN, Lyon, France, and Hugh A.G. HOUGHTON, Birmingham, UK	
Introduction	3

Laurence MELLERIN, Lyon, France Methodological Issues in Biblindex, An Online Index of Biblical Quotations in Early Christian Literature	11
Guillaume BADY, Lyon, France Quelle était la Bible des Pères, ou quel texte de la Septante choisir pour Biblindex?	33
Guillaume BADY, Lyon, France <i>3 Esdras chez les Pères de l'Église: L'ambiguïté des données et les conditions d'intégration d'un 'apocryphe' dans Biblindex</i>	39
Jérémie DELMULLE, Paris, France Augustin dans «Biblindex». Un premier test: le traitement du <i>De Magistro</i>	55
Hugh A.G. HOUGHTON, Birmingham, UK Patristic Evidence in the New Edition of the <i>Vetus Latina Iohannes</i>	69
Amy M. DONALDSON, Portland, Oregon, USA Explicit References to New Testament Textual Variants by the Church Fathers: Their Value and Limitations	87
Ulrich Bernhard SCHMID, Schöppingen, Germany Marcion and the Textual History of <i>Romans</i> : Editorial Activity and Early Editions of the New Testament	99
Jeffrey KLOHA, St Louis, USA The New Testament Text of Nicetas of Remesiana, with Reference to <i>Luke 1:46</i>	115

Volume 3

STUDIA PATRISTICA LV

EARLY MONASTICISM AND CLASSICAL PAIDEIA (ed. Samuel Rubenson)

Samuel RUBENSON, Lund, Sweden Introduction	3
Samuel RUBENSON, Lund, Sweden The Formation and Re-formations of the Sayings of the Desert Fathers	5

Britt DAHLMAN, Lund, Sweden	
The <i>Collectio Scorialensis Parva</i> : An Alphabetical Collection of Old Apophthegmatic and Hagiographic Material.....	23
Bo HOLMBERG, Lund, Sweden	
The Syriac Collection of <i>Apophthegmata Patrum</i> in MS Sin. syr. 46	35
Lillian I. LARSEN, Redlands, USA	
On Learning a New Alphabet: The Sayings of the Desert Fathers and the Monostichs of Menander.....	59
Henrik RYDELL JOHNSÉN, Lund, Sweden	
Renunciation, Reorientation and Guidance: Patterns in Early Monasticism and Ancient Philosophy	79
David WESTBERG, Uppsala, Sweden	
Rhetorical Exegesis in Procopius of Gaza's <i>Commentary on Genesis</i>	95
<i>Apophthegmata Patrum</i> Abbreviations	109

Volume 4
STUDIA PATRISTICA LVI
REDISCOVERING ORIGEN

Lorenzo PERRONE, Bologna, Italy	
Origen's 'Confessions': Recovering the Traces of a Self-Portrait.....	3
Róbert SOMOS, University of Pécs, Hungary	
Is the Handmaid Stoic or Middle Platonic? Some Comments on Origen's Use of Logic	29
Paul R. KOLBET, Wellesley, USA	
Rethinking the Rationales for Origen's Use of Allegory	41
Brian BARRETT, South Bend, USA	
Origen's Spiritual Exegesis as a Defense of the Literal Sense.....	51
Tina DOLIDZE, Tbilisi, Georgia	
Equivocality of Biblical Language in Origen.....	65
Miyako DEMURA, Tohoku Gakuin University, Sendai, Japan	
Origen and the Exegetical Tradition of the Sarah-Hagar Motif in Alexandria	73

Elizabeth Ann DIVELY LAURO, Los Angeles, USA The Eschatological Significance of Scripture According to Origen...	83
Lorenzo PERRONE, Bologna, Italy Rediscovering Origen Today: First Impressions of the New Collection of Homilies on the <i>Psalms</i> in the <i>Codex monacensis Graecus</i> 314....	103
Ronald E. HEINE, Eugene, OR, USA Origen and his Opponents on <i>Matthew</i> 19:12	123
Allan E. JOHNSON, Minnesota, USA Interior Landscape: Origen's Homily 21 on <i>Luke</i>	129
Stephen BAGBY, Durham, UK The 'Two Ways' Tradition in Origen's <i>Commentary on Romans</i>	135
Francesco PIERI, Bologna, Italy Origen on <i>1Corinthians</i> : Homilies or Commentary?	143
Thomas D. McGLOTHLIN, Durham, USA Resurrection, Spiritual Interpretation, and Moral Reformation: A Func- tional Approach to Resurrection in Origen	157
Ilaria L.E. RAMELLI, Milan, Italy, and Durham, UK 'Preexistence of Souls'? The ἀρχή and τέλος of Rational Creatures in Origen and Some Origenians	167
Ilaria L.E. RAMELLI, Milan, Italy, and Durham, UK The <i>Dialogue of Adamantius</i> : A Document of Origen's Thought? (Part Two)	227

Volume 5

STUDIA PATRISTICA LVII

EVAGRIUS PONTICUS ON CONTEMPLATION (ed. Monica Tobon)

Monica TOBON, Franciscan International Study Centre, Canterbury, UK Introduction	3
Kevin CORRIGAN, Emory University, USA Suffocation or Germination: Infinity, Formation and Calibration of the Mind in Evagrius' Notion of Contemplation	9

Monica TOBON, Franciscan International Study Centre, Canterbury, UK Reply to Kevin Corrigan, ‘Suffocation or Germination: Infinity, Formation and Calibration of the Mind in Evagrius’ Notion of Contemplation’	27
Fr. Luke DYSINGER, OSB, Saint John’s Seminary, Camarillo, USA An Exegetical Way of Seeing: Contemplation and Spiritual Guidance in Evagrius Ponticus	31
Monica TOBON, Franciscan International Study Centre, Canterbury, UK Raising Body and Soul to the Order of the <i>Nous</i> : Anthropology and Contemplation in Evagrius	51
Robin Darling YOUNG, University of Notre Dame, USA The Path to Contemplation in Evagrius’ Letters	75

Volume 6

STUDIA PATRISTICA LVIII

NEOPLATONISM AND PATRISTICS

Victor YUDIN, UCL, OVC, Brussels, Belgium Patriotic Neoplatonism	3
Cyril HOVORUN, Kiev, Ukraine Influence of Neoplatonism on Formation of Theological Language ...	13
Luc BRISSON, CNRS, Villejuif, France Clement and Cyril of Alexandria: Confronting Platonism with Christianity	19
Alexey R. FOKIN, Moscow, Russia The Doctrine of the ‘Intelligible Triad’ in Neoplatonism and Patristics	45
Jean-Michel COUNET, Louvain-la-Neuve, Belgium Speech Act in the Demiurge’s Address to the Young Gods in <i>Timaeus</i> 41 A-B. Interpretations of Greek Philosophers and Patristic Receptions	73
István PERCZEL, Hungary The Pseudo-Didymian <i>De trinitate</i> and Pseudo-Dionysius the Areopagite: A Preliminary Study	83

Andrew LOUTH, Durham, UK	
Symbolism and the Angels in Dionysios the Areopagite.....	109
Demetrios BATHRELLOS, Athens, Greece	
Neo-platonism and Maximus the Confessor on the Knowledge of God	117
Victor YUDIN, UCL, OVC, Brussels, Belgium	
A Stoic Conversion: Porphyry by Plato. Augustine's Reading of the <i>Timaeus</i> 41 a7-b6.....	127
Levan GIGINEISHVILI, Ilia State University, Georgia	
Eros in Theology of Ioane Petritsi and Shota Rustaveli.....	181

Volume 7
STUDIA PATRISTICA LIX

EARLY CHRISTIAN ICONOGRAPHIES
 (ed. Allen Brent and Markus Vinzent)

Allen BRENT, London, UK	
Transforming Pagan Cultures	3
James A. FRANCIS, Lexington, Kentucky, USA	
Seeing God(s): Images and the Divine in Pagan and Christian Thought in the Second to Fourth Centuries AD.....	5
Emanuele CASTELLI, Università di Bari Aldo Moro, Italy	
The Symbols of Anchor and Fish in the Most Ancient Parts of the Catacomb of Priscilla: Evidence and Questions	11
Catherine C. TAYLOR, Washington, D.C., USA	
Painted Veneration: The Priscilla Catacomb Annunciation and the <i>Protoevangelion of James</i> as Precedents for Late Antique Annunciation Iconography.....	21
Peter WIDDICOMBE, Hamilton, Canada	
Noah and Foxes: <i>Song of Songs</i> 2:15 and the Patristic Legacy in Text and Art.....	39
Catherine Brown TKACZ, Spokane, Washington, USA	
<i>En colligo duo ligna</i> : The Widow of Zarephath and the Cross.....	53

György HEIDL, University of Pécs, Hungary	
Early Christian Imagery of the ‘ <i>virga virtutis</i> ’ and Ambrose’s Theology of Sacraments	69
Lee M. JEFFERSON, Danville, Kentucky, USA	
Perspectives on the Nude Youth in Fourth-Century Sarcophagi Representations of the Raising of Lazarus	77
Katharina HEYDEN, Göttingen, Germany	
The Bethesda Sarcophagi: Testimonies to Holy Land Piety in the Western Theodosian Empire	89
Anne KARAHAN, Stockholm, Sweden, and Istanbul, Turkey	
The Image of God in Byzantine Cappadocia and the Issue of Supreme Transcendence	97
George ZOGRAFIDIS, Thessaloniki, Greece	
Is a Patristic Aesthetics Possible? The Eastern Paradigm Re-examined	113

Volume 8**STUDIA PATRISTICA LX**

NEW PERSPECTIVES ON LATE ANTIQUE *SPECTACULA*
 (ed. Karin Schlapbach)

Karin SCHLAPBACH, Ottawa, Canada	
Introduction. New Perspectives on Late Antique <i>spectacula</i> : Between Reality and Imagination	3
Karin SCHLAPBACH, Ottawa, Canada	
Literary Technique and the Critique of <i>spectacula</i> in the Letters of Paulinus of Nola	7
Alexander PUK, Heidelberg, Germany	
A Success Story: Why did the Late Ancient Theatre Continue?	21
Juan Antonio JIMÉNEZ SÁNCHEZ, Barcelona, Spain	
The Monk Hypatius and the Olympic Games of Chalcedon	39
Andrew W. WHITE, Stratford University, Woodbridge, Virginia, USA	
Mime and the Secular Sphere: Notes on Choricius’ <i>Apologia Mimorum</i>	47

David POTTER, The University of Michigan, USA Anatomies of Violence: Entertainment and Politics in the Eastern Roman Empire from Theodosius I to Heraclius.....	61
Annewies VAN DEN HOEK, Harvard, USA Execution as Entertainment: The Roman Context of Martyrdom.....	73

Volume 9**STUDIA PATRISTICA LXI****THE HOLY SPIRIT AND DIVINE INSPIRATION IN AUGUSTINE**
(ed. Jonathan Yates)

Anthony DUPONT, Leuven, Belgium Augustine's Preaching on Grace at Pentecost	3
Geert M.A. VAN REYN, Leuven, Belgium Divine Inspiration in Virgil's <i>Aeneid</i> and Augustine's Christian Alternative in <i>Confessiones</i>	15
Anne-Isabelle BOUTON-TOUBOULIC, Bordeaux, France Consonance and Dissonance: The Unifying Action of the Holy Ghost in Saint Augustine.....	31
Matthew Alan GAUMER, Leuven, Belgium, and Kaiserslautern, Germany Against the Holy Spirit: Augustine of Hippo's Polemical Use of the Holy Spirit against the Donatists	53
Diana STANCIU, KU Leuven, Belgium Augustine's (Neo)Platonic Soul and Anti-Pelagian Spirit.....	63

Volume 10**STUDIA PATRISTICA LXII****THE GENRES OF LATE ANTIQUE LITERATURE**

Yuri SHICALIN, Moscow, Russia The Traditional View of Late Platonism as a Self-contained System	3
Bernard POUDERON, Tours, France Y a-t-il lieu de parler de genre littéraire à propos des Apologies du second siècle?	11

Table of Contents	11
John DILLON, Trinity College Dublin, Ireland Protreptic Epistolography, Hellenic and Christian	29
Svetlana MESYATS, Moscow, Russia Does the First have a Hypostasis? Some Remarks to the History of the Term <i>hypostasis</i> in Platonic and Christian Tradition of the 4 th – 5 th Centuries AD	41
Anna USACHEVA, Moscow, Russia The Term <i>πανήγυρις</i> in the Holy Bible and Christian Literature of the Fourth Century and the Development of Christian Panegyric Genre	57
Olga ALIEVA, National Research University Higher School of Economics, Moscow, Russia Protreptic Motifs in St Basil's Homily <i>On the Words 'Give Heed to Thyself'</i>	69
 FOUCAULT AND THE PRACTICE OF PATRISTICS	
David NEWHEISER, Chicago, USA Foucault and the Practice of Patristics.....	81
Devin SINGH, New Haven, USA Disciplining Eusebius: Discursive Power and Representation of the Court Theologian.....	89
Rick ELGENDY, Chicago, USA Practices of the Self and (Spiritually) Disciplined Resistance: What Michel Foucault Could Have Said about Gregory of Nyssa	103
Marika ROSE, Durham, UK Patristics after Foucault: Genealogy, History and the Question of Justice	115
 PATRISTIC STUDIES IN LATIN AMERICA	
Patricia Andrea CINER, Argentina Los Estudios Patrísticos en Latinoamérica: pasado, presente y future	123
Edinei DA ROSA CÂNDIDO, Florianópolis, Brasil Proposta para publicações patrísticas no Brasil e América Latina: os seis anos dos Cadernos Patrísticos.....	131

Oscar VELÁSQUEZ, Santiago de Chile, Chile La historia de la patrística en Chile: un largo proceso de maduración	135
 HISTORICA	
Guy G. STROUMSA, Oxford, UK, and Jerusalem, Israel Athens, Jerusalem and Mecca: The Patristic Crucible of the Abrahamic Religions	153
Josef LÖSSL, Cardiff, Wales, UK Memory as History? Patristic Perspectives	169
Hervé INGLEBERT, Paris-Ouest Nanterre-La Défense, France La formation des élites chrétiennes d'Augustin à Cassiodore	185
Charlotte KÖCKERT, Heidelberg, Germany The Rhetoric of Conversion in Ancient Philosophy and Christianity	205
Arthur P. URBANO, Jr., Providence, USA 'Dressing the Christian': The Philosopher's Mantle as Signifier of Pedagogical and Moral Authority	213
Vladimir IVANOVICI, Bucharest, Romania Competing Paradoxes: Martyrs and the Spread of Christianity Revisited	231
Helen RHEE, Santa Barbara, California, USA Wealth, Business Activities, and Blurring of Christian Identity.....	245
Jean-Baptiste PIGGIN, Hamburg, Germany The Great Stemma: A Late Antique Diagrammatic Chronicle of Pre-Christian Time.....	259
Mikhail M. KAZAKOV, Smolensk, Russia Types of Location of Christian Churches in the Christianizing Roman Empire	279
David Neal GREENWOOD, Edinburgh, UK Pollution Wars: Consecration and Desecration from Constantine to Julian.....	289
Christine SHEPARDSON, University of Tennessee, USA Apollo's Charred Remains: Making Meaning in Fourth-Century Antioch	297

Jacquelyn E. WINSTON, Azusa, USA	
The ‘Making’ of an Emperor: Constantinian Identity Formation in his Invective Letter to Arianus	303
Isabella IMAGE, Oxford, UK	
Nicene Fraud at the Council of Rimini	313
Thomas BRAUCH, Mount Pleasant, Michigan, USA	
From Valens to Theodosius: ‘Nicene’ and ‘Arian’ Fortunes in the East August 378 to November 380	323
Silvia MARGUTTI, Perugia, Italy	
The Power of the Relics: Theodosius I and the Head of John the Baptist in Constantinople	339
Antonia ATANASSOVA, Boston, USA	
A Ladder to Heaven: Ephesus I and the Theology of Marian Mediation	353
Luise Marion FRENKEL, Cambridge, UK	
What are Sermons Doing in the Proceedings of a Council? The Case of Ephesus 431	363
Sandra LEUENBERGER-WENGER, Münster, Germany	
The Case of Theodore at the Council of Chalcedon.....	371
Sergey TROSTYANSKIY, Union Theological Seminary, New York, USA	
The <i>Encyclical</i> of Basiliscus (475) and its Theological Significance; Some Interpretational Issues	383
Eric FOURNIER, West Chester, USA	
Victor of Vita and the Conference of 484: A Pastiche of 411?	395
Dana Iuliana VIEZURE, South Orange, NJ, USA	
The Fate of Emperor Zeno’s <i>Henoticon</i> : Christological Authority after the Healing of the Acacian Schism (484–518).....	409
Roberta FRANCHI, Firenze, Italy	
<i>Aurum in luto quaerere</i> (Hier., Ep. 107,12). Donne tra eresia e ortodossia nei testi cristiani di IV-V secolo.....	419
Winfried BÜTTNER, Bamberg, Germany	
Der <i>Christus medicus</i> und ein <i>medicus christianus</i> : Hagiographische Anmerkungen zu einem Klerikerarzt des 5. Jh.....	431

Susan LOFTUS, Macquarie University, Sydney, Australia Episcopal Consecration – the Religious Practice of Late Antique Gaul in the 6 th Century: Ideal and Reality.....	439
Rocco BORGOGNONI, Baggio, Italy Capitals at War: Images of Rome and Constantinople from the Age of Justinian	455
Pauline ALLEN, Brisbane, Australia, and Pretoria, South Africa Prolegomena to a Study of the Letter-Bearer in Christian Antiquity	481
Ariane BODIN, Paris Ouest Nanterre la Défense, France The Outward Appearance of Clerics in the Fourth and Fifth Centuries in Italy, Gaul and Africa: Representation and Reality.....	493
Christopher BONURA, Gainesville, USA The Man and the Myth: Did Heraclius Know the Legend of the Last Roman Emperor?	503
Petr BALCÁREK, Olomouc, Czech Republic The Cult of the Holy Wisdom in Byzantine Palestine	515

Volume 11
STUDIA PATRISTICA LXIII

BIBLICA

Mark W. ELLIOTT, St Andrews, UK <i>Wisdom of Solomon</i> , Canon and Authority	3
Joseph VERHEYDEN, Leuven, Belgium A Puzzling Chapter in the Reception History of the Gospels: Victor of Antioch and his So-called ‘Commentary on <i>Mark</i> ’	17
Christopher A. BEELEY, New Haven, Conn., USA ‘Let This Cup Pass from Me’ (<i>Matth.</i> 26.39): The Soul of Christ in Origen, Gregory Nazianzen, and Maximus Confessor	29
Paul M. BLOWERS, Emmanuel Christian Seminary, Johnson City, Ten- nessee, USA The Groaning and Longing of Creation: Variant Patterns of Patristic Interpretation of <i>Romans</i> 8:19-23	45

Table of Contents	15
-------------------	----

Riemer ROUKEMA, Zwolle, The Netherlands	
The Foolishness of the Message about the Cross (<i>1Cor. 1:18-25</i>): Embarrassment and Consent.....	55
Jennifer R. STRAWBRIDGE, Oxford, UK	
A Community of Interpretation: The Use of <i>1Corinthians 2:6-16</i> by Early Christians.....	69
Pascale FARAGO-BERMON, Paris, France	
Surviving the Disaster: The Use of <i>Psychē</i> in <i>1Peter 3:20</i>	81
Everett FERGUSON, Abilene, USA	
Some Patristic Interpretations of the Angels of the Churches (<i>Apo-</i> <i>calypse 1-3</i>).....	95

PHILOSOPHICA, THEOLOGICA, ETHICA

Averil CAMERON, Oxford, UK	
Can Christians Do Dialogue?	103
Sophie LUNN-ROCKLIFFE, King's College London, UK	
The Diabolical Problem of Satan's First Sin: Self-moved Pride or a Response to the Goads of Envy?	121
Loren KERNS, Portland, Oregon, USA	
Soul and Passions in Philo of Alexandria	141
Nicola SPANU, London, UK	
The Interpretation of <i>Timaeus 39E7-9</i> in the Context of Plotinus' and Numenius' Philosophical Circles	155
Sarah STEWART-KROEKER, Princeton, USA	
Augustine's Incarnational Appropriation of Plotinus: A Journey for the Feet	165
Sébastien MORLET, Paris, France	
Encore un nouveau fragment du traité de Porphyre contre les chrétiens (Marcel d'Ancyre, fr. 88 Klostermann = fr. 22 Seibt/Vinzent)?	179
Aaron P. JOHNSON, Cleveland, Tennessee, USA	
Porphyry's <i>Letter to Anebo</i> among the Christians: Augustine and Eusebius	187

Susanna ELM, Berkeley, USA Laughter in Christian Polemics.....	195
Robert WIŚNIEWSKI, Warsaw, Poland Looking for Dreams and Talking with Martyrs: The Internal Roots of Christian Incubation	203
Simon C. MIMOUNI, Paris, France Les traditions patristiques sur la famille de Jésus: Retour sur un pro- blème doctrinal du IV ^e siècle	209
Christophe GUIGNARD, Bâle/Lausanne, Suisse Julius Africanus et le texte de la généalogie lucanienne de Jésus	221
Demetrios BATHRELLOS, Athens, Greece The Patristic Tradition on the Sinlessness of Jesus	235
Hajnalka TAMAS, Leuven, Belgium <i>Scio unum Deum vivum et verum, qui est trinus et unus Deus:</i> The Relevance of Creedal Elements in the <i>Passio Donati, Venusti et Her-</i> <i>mogenis</i>	243
Christoph MARKSCHIES, Berlin, Germany On Classifying Creeds the Classical German Way: ‘Privat-Bekennt- nis’ (‘Private Creeds’)	259
Markus VINZENT, King’s College London, UK From Zephyrinus to Damasus – What did Roman Bishops believe?....	273
Adolf Martin RITTER, Heidelberg, Germany The ‘Three Main Creeds’ of the Lutheran Reformation and their Specific Contexts: Testimonies and Commentaries	287
Hieromonk Methody (ZINKOVSKY), Hieromonk Kirill (ZINKOVSKY), St Peters- burg Orthodox Theological Academy, Russia The Term ἐνυπόστατον and its Theological Meaning	313
Christian LANGE, Erlangen-Nürnberg, Germany Miaenergetism – A New Term for the History of Dogma?	327
Marek JANKOWIAK, Oxford, UK The Invention of Dyotheletism.....	335
Spyros P. PANAGOPOULOS, Patras, Greece The Byzantine Traditions of the Virgin Mary’s Dormition and Assumption.....	343

Christopher T. BOUNDS, Marion, Indiana, USA The Understanding of Grace in Selected Apostolic Fathers	351
Andreas MERKT, Regensburg, Germany Before the Birth of Purgatory	361
Verna E.F. HARRISON, Los Angeles, USA Children in Paradise and Death as God's Gift: From Theophilus of Antioch and Irenaeus of Lyons to Gregory Nazianzen	367
Moshe B. BLIDSTEIN, Oxford, UK Polemics against Death Defilement in Third-Century Christian Sources	373
Susan L. GRAHAM, Jersey City, USA Two Mount Zions: Fourth-Century Christian Anti-Jewish Polemic ...	385
Sean C. HILL, Gainesville, Florida, USA Early Christian Ethnic Reasoning in the Light of <i>Genesis 6:1-4</i>	393

Volume 12**STUDIA PATRISTICA LXIV****ASCETICA**

Kate WILKINSON, Baltimore, USA Gender Roles and Mental Reproduction among Virgins	3
David Woods, Cork, Ireland Rome, Gregoria, and Madaba: A Warning against Sexual Temptation	9
Alexis C. TORRANCE, Princeton, USA The Angel and the Spirit of Repentance: Hermas and the Early Monastic Concept of <i>Metanoia</i>	15
Lois FARAG, St Paul, MN, USA Heroines not Penitents: Saints of Sex Slavery in the <i>Apophthegmata Patrum</i> in Roman Law Context	21
Nienke Vos, Amsterdam, The Netherlands Seeing <i>Hesychia</i> : Appeals to the Imagination in the <i>Apophthegmata Patrum</i>	33

Peter TÓTH, London, UK ‘In volumine Longobardo’: New Light on the Date and Origin of the Latin Translation of St Anthony’s Seven Letters.....	47
Kathryn HAGER, Oxford, UK John Cassian: The Devil in the Details.....	59
Liviu BARBU, Cambridge, UK Spiritual Fatherhood in and outside the Desert: An Eastern Orthodox Perspective	65
 LITURGICA	
T.D. BARNES, Edinburgh, UK The First Christmas in Rome, Antioch and Constantinople.....	77
Gerard ROUWHORST, University of Tilburg, The Netherlands Eucharistic Meals East of Antioch	85
Anthony GELSTON, Durham, UK A Fragmentary Sixth-Century East Syrian Anaphora	105
Richard BARRETT, Bloomington, Indiana, USA ‘Let Us Put Away All Earthly Care’: Mysticism and the <i>Cherubikon</i> of the Byzantine Rite	111
 ORIENTALIA	
B.N. WOLFE, Oxford, UK The Skeireins: A Neglected Text.....	127
Alberto RIGOLIO, Oxford, UK From ‘Sacrifice to the Gods’ to the ‘Fear of God’: Omissions, Additions and Changes in the Syriac Translations of Plutarch, Lucian and Themistius	133
Richard VAGGIONE, OHC, Toronto, Canada Who were Mani’s ‘Greeks’? ‘Greek Bread’ in the <i>Cologne Mani Codex</i>	145
Flavia RUANI, École Pratique des Hautes Études, Paris, France Between Myth and Exegesis: Ephrem the Syrian on the Manichaean <i>Book of Giants</i>	155

Hannah HUNT, Leeds, UK	
‘Clothed in the Body’: The Garment of Flesh and the Garment of Glory in Syrian Religious Anthropology.....	167
Joby PATTERUPARAMPIL, Leuven, Belgium	
<i>Regula Fidei</i> in Ephrem’s <i>Hymni de Fide</i> LXVII and in the <i>Sermones de Fide</i> IV.....	177
Jeanne-Nicole SAINT-LAURENT, Colchester, VT, USA	
Humour in Syriac Hagiography	199
Erik W. KOLB, Washington, D.C., USA	
‘It Is With God’s Words That Burn Like a Fire’: Monastic Discipline in Shenoute’s Monastery	207
Hugo LUNDHAUG, Oslo, Norway	
Origenism in Fifth-Century Upper Egypt: Shenoute of Atri and the Nag Hammadi Codices	217
Aho SHEMUNKASHO, Salzburg, Austria	
Preliminaries to an Edition of the Hagiography of St Aho the Stranger (አዎልድ ዘዴር, ከዚ)	229
Peter BRUNS, Bamberg, Germany	
Von Magiern und Mönchen – Zoroastrische Polemik gegen das Christentum in der armenischen Kirchengeschichtsschreibung.....	237
Grigory KESSEL, Marburg, Germany	
New Manuscript Witnesses to the ‘Second Part’ of Isaac of Nineveh	245

CRITICA ET PHILOLOGICA

Michael PENN, Mount Holyoke College, USA	
Using Computers to Identify Ancient Scribal Hands: A Preliminary Report	261
Felix ALBRECHT, Göttingen, Germany	
A Hitherto Unknown Witness to the Apostolic Constitutions in Uncial Script.....	267
Nikolai LIPATOV-CHICHERIN, Nottingham, UK, and St Petersburg, Russia	
Preaching as the Audience Heard it: Unedited Transcripts of Patristic Homilies	277

Pierre AUGUSTIN, Paris, France Entre codicologie, philologie et histoire: La description de manuscrits parisiens (<i>Codices Chrysostomici Graeci VII</i>)	299
Octavian GORDON, Bucuresti, Romania Denominational Translation of Patristic Texts into Romanian: Elements for a Patristic Translation Theory	309

Volume 13

STUDIA PATRISTICA LXV

THE FIRST TWO CENTURIES

William C. RUTHERFORD, Houston, USA Citizenship among Jews and Christians: Civic Discourse in the <i>Apology</i> of Aristides	3
Paul HARTOG, Des Moines, USA The Relationship between <i>Paraenesis</i> and Polemic in Polycarp, <i>Phi-</i> <i>lippians</i>	27
Romulus D. STEFANUT, Chicago, Illinois, USA Eucharistic Theology in the Martyrdom of Ignatius of Antioch	39
Ferdinando BERGAMELLI, Turin, Italy La figura dell'Apostolo Paolo in Ignazio di Antiochia.....	49
Viviana Laura FÉLIX, Buenos Aires, Argentina La influencia de platonismo medio en Justino a la luz de los estudios recientes sobre el <i>Didaskalikos</i>	63
Charles A. BOBERTZ, Collegeville, USA 'Our Opinion is in Accordance with the Eucharist': Irenaeus and the <i>Sitz im Leben</i> of Mark's Gospel	79
Ysabel DE ANDIA, Paris, France Adam-Enfant chez Irénée de Lyon	91
Scott D. MORINGIELLO, Villanova, Pennsylvania, USA The <i>Pneumatikos</i> as Scriptural Interpreter: Irenaeus on 1Cor. 2:15 ..	105
Adam J. POWELL, Durham, UK Irenaeus and God's Gifts: Reciprocity in <i>Against Heresies</i> IV 14.1...	119

Charles E. HILL, Maitland, Florida, USA ‘The Writing which Says...’ <i>The Shepherd</i> of Hermas in the Writings of Irenaeus	127
T. Scott MANOR, Paris, France Proclus: The North African Montanist?.....	139
István M. BUGÁR, Debrecen, Hungary Can Theological Language Be Logical? The Case of ‘Josipe’ and Melito	147
Oliver NICHOLSON, Minneapolis, USA, and Tiverton, UK What Makes a Voluntary Martyr?.....	159
Thomas O’LOUGHLIN, Nottingham, UK The <i>Protevangelium of James</i> : A Case of Gospel Harmonization in the Second Century?	165
Jussi JUNNI, Helsinki, Finland Celsus’ Arguments against the Truth of the Bible	175
Mirosław MEJZNER, Warsaw (UKSW), Poland The Anthropological Foundations of the Concept of Resurrection according to Methodius of Olympus.....	185
László PERENDY, Budapest, Hungary The Threads of Tradition: The Parallelisms between <i>Ad Diognetum</i> and <i>Ad Autolycum</i>	197
Nestor KAVVADAS, Tübingen, Germany Some Late Texts Pertaining to the Accusation of Ritual Cannibalism against Second- and Third-Century Christians.....	209
Jared SECORD, Ann Arbor, USA Medicine and Sophistry in Hippolytus’ <i>Refutatio</i>	217
Eliezer GONZALEZ, Gold Coast, Australia The Afterlife in the <i>Passion of Perpetua</i> and in the Works of Tertullian: A Clash of Traditions	225
 APOCRYPHA	
Julian PETKOV, University of Heidelberg, Germany Techniques of Disguise in Apocryphal Apocalyptic Literature: Bridging the Gap between ‘Authorship’ and ‘Authority’	241

Marek STAROWIEYSKI, Pontifical Faculty of Theology, Warsaw, Poland St. Paul dans les Apocryphes.....	253
David M. REIS, Bridgewater, USA Peripatetic Pedagogy: Travel and Transgression in the <i>Apocryphal Acts of the Apostles</i>	263
Charlotte TOUATI, Lausanne, Switzerland A ‘Kerygma of Peter’ behind the <i>Apocalypse of Peter</i> , the <i>Pseudo-Clementine Romance</i> and the <i>Eclogae Propheticae</i> of Clement of Alexandria	277

TERTULLIAN AND RHETORIC

(ed. Willemien Otten)

David E. WILHITE, Waco, TX, USA Rhetoric and Theology in Tertullian: What Tertullian Learned from Paul	295
Frédéric CHAPOT, Université de Strasbourg, France Rhétorique et herméneutique chez Tertullien. Remarques sur la composition de l' <i>Adu. Praxean</i>	313
Willemien OTTEN, Chicago, USA Tertullian’s Rhetoric of Redemption: Flesh and Embodiment in <i>De carne Christi</i> and <i>De resurrectione mortuorum</i>	331
Geoffrey D. DUNN, Australian Catholic University, Australia Rhetoric and Tertullian: A Response	349

FROM TERTULLIAN TO TYCONIUS

J. Albert HARRILL, Bloomington, Indiana, USA Accusing Philosophy of Causing Headaches: Tertullian’s Use of a Comedic Topos (<i>Praescr. 16.2</i>)	359
Richard BRUMBACK, Austin, Texas, USA Tertullian’s Trinitarian Monarchy in <i>Adversus Praxean</i> : A Rhetorical Analysis	367
Marcin R. WYSOCKI, Lublin, Poland Eschatology of the Time of Persecutions in the Writings of Tertullian and Cyprian	379

David L. RIGGS, Marion, Indiana, USA The Apologetics of Grace in Tertullian and Early African Martyr Acts	395
Agnes A. NAGY, Genève, Suisse Les candélabres et les chiens au banquet scandaleux. Tertullien, Minucius Felix et les unions œdippiennes.....	407
Thomas F. HEYNE, M.D., M.St., Boston, USA Tertullian and Obstetrics.....	419
Ulrike BRUCHMÜLLER, Berlin, Germany Christliche Erotik in platonischem Gewand: Transformationstheoretische Überlegungen zur Umdeutung von Platons <i>Symposion</i> bei Methodios von Olympos.....	435
David W. PERRY, Hull, UK Cyprian's <i>Letter to Fidus</i> : A New Perspective on its Significance for the History of Infant Baptism	445
Adam PLOYD, Atlanta, USA <i>Tres Unum Sunt</i> : The Johannine Comma in Cyprian.....	451
Laetitia CICCOLINI, Paris, France Le personnage de Syméon dans la polémique anti-juive: Le cas de l' <i>Ad Vigilium episcopum de Iudaica incredulitate</i> (CPL 67°)	459

Volume 14**STUDIA PATRISTICA LXVI****CLEMENT OF ALEXANDRIA**

Jana PLÁTOVÁ, Centre for Patristic, Medieval and Renaissance Texts, Olo- mouc, Czech Republic Die Fragmente des Clemens Alexandrinus in den griechischen und arabischen Katenen.....	3
Marco RIZZI, Milan, Italy The Work of Clement of Alexandria in the Light of his Contempo- rary Philosophical Teaching.....	11
Stuart Rowley THOMSON, Oxford, UK Apostolic Authority: Reading and Writing Legitimacy in Clement of Alexandria	19

Davide DAINESI, Fondazione per le Scienze Religiose ‘Giovanni XXIII’, Bologna, Italy	
Clement of Alexandria’s Refusal of Valentinian ἀπόρροια	33
Dan BATOVICI, St Andrews, UK	
Hermas in Clement of Alexandria	41
Piotr ASHWIN-SIEJKOWSKI, Chichester, UK	
Clement of Alexandria on the Creation of Eve: Exegesis in the Service of a Pedagogical Project.....	53
Pamela MULLINS REAVES, Durham, NC, USA	
Multiple Martyrdoms and Christian Identity in Clement of Alexandria’s <i>Stromateis</i>	61
Michael J. THATE, Yale Divinity School, New Haven, CT, USA	
Identity Construction as Resistance: Figuring Hegemony, Biopolitics, and Martyrdom as an Approach to Clement of Alexandria.....	69
Veronika ČERNUŠKOVÁ, Olomouc, Czech Republic	
The Concept of εὐπάθεια in Clement of Alexandria	87
Kamala PAREL-NUTTALL, Calgary, Canada	
Clement of Alexandria’s Ideal Christian Wife	99
 THE FOURTH-CENTURY DEBATES	
Michael B. SIMMONS, Montgomery, Alabama, USA	
Universalism in Eusebius of Caesarea: The Soteriological Use of Ἄγαλμα τοῦ θεοῦ in Book III of the <i>Theophany</i>	125
Jon M. ROBERTSON, Portland, Oregon, USA	
‘The Beloved of God’: The Christological Backdrop for the Political Theory of Eusebius of Caesarea in <i>Laus Constantini</i>	135
Cordula BANDT, Berlin, Germany	
Some Remarks on the Tone of Eusebius’ <i>Commentary on Psalms</i> ...	143
Clayton COOMBS, Melbourne, Australia	
Literary Device or Legitimate Diversity: Assessing Eusebius’ Use of the Optative Mood in <i>Quaestiones ad Marinum</i>	151
David J. DEVORE, Berkeley, California, USA	
Eusebius’ Un-Josephan History: Two Portraits of Philo of Alexandria and the Sources of Ecclesiastical Historiography.....	161

Gregory Allen ROBBINS, Denver, USA ‘Number Determinate is Kept Concealed’ (Dante, <i>Paradiso</i> XXIX 135): Eusebius and the Transformation of the List (<i>Hist. eccl.</i> III 25)	25 181
James CORKE-WEBSTER, Manchester, UK A Literary Historian: Eusebius of Caesarea and the Martyrs of Lyons and Palestine.....	191
Samuel FERNÁNDEZ, Pontificia Universidad Católica de Chile, Chile ¿Crisis arriana o crisis monarquiana en el siglo IV? Las críticas de Marcelo de Ancira a Astorio de Capadocia.....	203
Laurence VIANÈS, Université de Grenoble / HiSoMA «Sources Chrétien- nes», France L’interprétation des prophètes par Apollinaire de Laodicée a-t-elle influencé Théodore de Mopsueste?	209
Hélène GRELIER-DENEUX, Paris, France La réception d’Apollinaire dans les controverses christologiques du V ^e siècle à partir de deux témoins, Cyrille d’Alexandrie et Théodore de Cyr	223
Sophie H. CARTWRIGHT, Edinburgh, UK So-called Platonism, the Soul, and the Humanity of Christ in Eus- tathius of Antioch’s <i>Contra Ariomanitas et de anima</i>	237
Donna R. HAWK-REINHARD, St Louis, USA Cyril of Jerusalem’s Sacramental <i>Theōsis</i>	247
Georgij ZAKHAROV, Moscou, Russie Théologie de l’image chez Germinius de Sirmium.....	257
Michael Stuart WILLIAMS, Maynooth, Ireland Auxentius of Milan: From Orthodoxy to Heresy	263
Jarred A. MERCER, Oxford, UK The Life in the Word and the Light of Humanity: The Exegetical Foundation of Hilary of Poitiers’ Doctrine of Divine Infinity	273
Janet SIDAWAY, Edinburgh, UK Hilary of Poitiers and Phoebadius of Agen: Who Influenced Whom?	283
Dominique GONNET, S.J., Lyon, France The Use of the Bible within Athanasius of Alexandria’s <i>Letters to Serapion</i>	291

William G. RUSCH, New York, USA	
Corresponding with Emperor Jovian: The Strategy and Theology of Apollinaris of Laodicea and Athanasius of Alexandria.....	301
Rocco SCHEMBRA, Catania, Italia	
Il percorso editoriale del <i>De non parcendo in deum delinquentibus</i> di Lucifer di Cagliari	309
Caroline MACÉ, Leuven, Belgium, and Ilse DE VOS, Oxford, UK	
Pseudo-Athanasius, <i>Quaestio ad Antiochum</i> 136 and the <i>Theosophia</i>	319

Volume 15**STUDIA PATRISTICA LXVII****CAPPADOCIAN WRITERS**

Giulio MASPERO, Rome, Italy	
The Spirit Manifested by the Son in Cappadocian Thought	3
Darren SARISKY, Cambridge, UK	
Who Can Listen to Sermons on <i>Genesis</i> ? Theological Exegesis and Theological Anthropology in Basil of Caesarea's <i>Hexaemeron</i> Hom- ilies	13
Ian C. JONES, New York, USA	
Humans and Animals: St Basil of Caesarea's Ascetic Evocation of Paradise.....	25
Benoît GAIN, Grenoble, France	
Voyageur en Exil: Un aspect central de la condition humaine selon Basile de Césarée	33
Anne Gordon KEIDEL, Boston, USA	
Nautical Imagery in the Writings of Basil of Caesarea	41
Martin MAYERHOFER, Rom, Italien	
Die basilianische Anthropologie als Verständnisschlüssel zu <i>Ad ado- lescentes</i>	47
Anna M. SILVAS, Armidale NSW, Australia	
Basil and Gregory of Nyssa on the Ascetic Life: Introductory Com- parisons.....	53

Antony MEREDITH, S.J., London, UK	
Universal Salvation and Human Response in Gregory of Nyssa.....	63
Robin ORTON, London, UK	
‘Physical’ Soteriology in Gregory of Nyssa: A Response to Reinhart M. Hübner.....	69
Marcello LA MATINA, Macerata, Italy	
Seeing God through Language. Quotation and Deixis in Gregory of Nyssa’s <i>Against Eunomius</i> , Book III	77
Hui XIA, Leuven, Belgium	
The Light Imagery in Gregory of Nyssa’s <i>Contra Eunomium</i> III 6 ..	91
Francisco BASTITTA HARRIET, Buenos Aires, Argentina	
Does God ‘Follow’ Human Decision? An Interpretation of a Passage from Gregory of Nyssa’s <i>De vita Moysis</i> (II 86)	101
Miguel BRUGAROLAS, Pamplona, Spain	
Anointing and Kingdom: Some Aspects of Gregory of Nyssa’s Pneumatology	113
Matthew R. LOOTENS, New York City, USA	
A Preface to Gregory of Nyssa’s <i>Contra Eunomium?</i> Gregory’s <i>Epistula 29</i>	121
Nathan D. HOWARD, Martin, Tennessee, USA	
Gregory of Nyssa’s <i>Vita Macrinae</i> in the Fourth-Century Trinitarian Debate	131
Ann CONWAY-JONES, Manchester, UK	
Gregory of Nyssa’s Tabernacle Imagery: Mysticism, Theology and Politics	143
Elena ENE D-VASILESCU, Oxford, UK	
How Would Gregory of Nyssa Understand Evolutionism?	151
Daniel G. OPPERWALL, Hamilton, Canada	
Sinai and Corporate Epistemology in the Orations of Gregory of Nazianzus	169
Finn DAMGAARD, Copenhagen, Denmark	
The Figure of Moses in Gregory of Nazianzus’ Autobiographical Remarks in his Orations and Poems.....	179

Gregory K. HILLIS, Louisville, Kentucky, USA Pneumatology and Soteriology according to Gregory of Nazianzus and Cyril of Alexandria	187
Zurab JASHI, Leipzig, Germany Human Freedom and Divine Providence according to Gregory of Nazianzus	199
Matthew BRIEL, Bronx, New York, USA Gregory the Theologian, <i>Logos</i> and Literature	207

THE SECOND HALF OF THE FOURTH CENTURY

John VOELKER, Viking, Minnesota, USA Marius Victorinus' Remembrance of the Nicene Council	217
Kellen PLAXCO, Milwaukee, USA Didymus the Blind and the Metaphysics of Participation	227
Rubén PERETÓ RIVAS, Mendoza, Argentina La acedia y Evagrio Póntico. Entre ángeles y demonios	239
Young Richard KIM, Grand Rapids, USA The Pastoral Care of Epiphanius of Cyprus.....	247
Peter Anthony MENA, Madison, NJ, USA Insatiable Appetites: Epiphanius of Salamis and the Making of the Heretical Villain	257
Constantine BOZINIS, Thessaloniki, Greece <i>De imperio et potestate.</i> A Dialogue with John Chrysostom	265
Johan LEEMANS, Faculty of Theology and Religious Studies, Leuven, Belgium John Chrysostom's First Homily on Pentecost (CPG 4343): Liturgy and Theology	285
Natalia SMELOVA, Institute of Oriental Manuscripts, Russian Academy of Sciences, St Petersburg, Russia St John Chrysostom's Exegesis on the Prophet <i>Isaiah</i> : The Oriental Translations and their Manuscripts.....	295
Goran SEKULOVSKI, Paris, France Jean Chrysostome sur la communion de Judas	311

Jeff W. CHILDERS, Abilene, Texas, USA Chrysostom in Syriac Dress.....	323
Cara J. ASPESI, Notre Dame, USA Literacy and Book Ownership in the Congregations of John Chrysostom	333
Jonathan STANFILL, New York, USA John Chrysostom's Gothic Parish and the Politics of Space.....	345
Peter MOORE, Sydney, Australia Chrysostom's Concept of γνώμη: How 'Chosen Life's Orientation' Undergirds Chrysostom's Strategy in Preaching.....	351
Chris L. DE WET, Pretoria, South Africa John Chrysostom's Advice to Slaveholders	359
Paola Francesca MORETTI, Milano, Italy Not only <i>ianua diaboli</i> . Jerome, the Bible and the Construction of a Female Gender Model.....	367
Vít HUŠEK, Olomouc, Czech Republic 'Perfection Appropriate to the Fragile Human Condition': Jerome and Pelagius on the Perfection of Christian Life	385
Pak-Wah LAI, Singapore The <i>Imago Dei</i> and Salvation among the Antiochenes: A Comparison of John Chrysostom with Theodore of Mopsuestia.....	393
George KALANTZIS, Wheaton, Illinois, USA <i>Creatio ex Terrae</i> : Immortality and the Fall in Theodore, Chrysostom, and Theodoret	403

Volume 16**STUDIA PATRISTICA LXVIII****FROM THE FIFTH CENTURY ONWARDS (GREEK WRITERS)**

Anna LANKINA, Gainesville, Florida, USA Reclaiming the Memory of the Christian Past: Philostorgius' Missionary Heroes.....	3
---	---

Vasilije VRANIC, Marquette University, USA The Logos as <i>theios sporos</i> : The Christology of the <i>Expositio rectae fidei</i> of Theodoret of Cyrrhus	11
Andreas WESTERGREN, Lund, Sweden A Relic <i>In Spe</i> : Theodoret's Depiction of a Philosopher Saint.....	25
George A. BEVAN, Kingston, Canada Interpolations in the Syriac Translation of Nestorius' <i>Liber Heraclidis</i>	31
Ken PARRY, Macquarie University, Sydney, Australia 'Rejoice for Me, O Desert': Fresh Light on the Remains of Nestorius in Egypt	41
Josef RIST, Bochum, Germany Kirchenpolitik und/oder Bestechung: Die Geschenke des Kyrill von Alexandrien an den kaiserlichen Hof	51
Hans VAN LOON, Culemborg, The Netherlands The Pelagian Debate and Cyril of Alexandria's Theology	61
Hannah MILNER, Cambridge, UK Cyril of Alexandria's Treatment of Sources in his <i>Commentary on the Twelve Prophets</i>	85
Matthew R. CRAWFORD, Durham, UK Assessing the Authenticity of the Greek Fragments on <i>Psalm 22</i> (LXX) attributed to Cyril of Alexandria.....	95
Dimitrios ZAGANAS, Paris, France Against Origen and/or Origenists? Cyril of Alexandria's Rejection of John the Baptist's Angelic Nature in his <i>Commentary on John 1:6</i>	101
Richard W. BISHOP, Leuven, Belgium Cyril of Alexandria's Sermon on the Ascension (CPG 5281)	107
Daniel KEATING, Detroit, MI, USA Supersessionism in Cyril of Alexandria	119
Thomas ARENTZEN, Lund, Sweden 'Your virginity shines' – The Attraction of the Virgin in the <i>Annunciation Hymn</i> by Romanos the Melodist	125
Thomas CATTOI, Berkeley, USA An Evagrian ὑπόστασις? Leontios of Byzantium and the 'Composite Subjectivity' of the Person of Christ.....	133

Leszek MISIARCZYK, Warsaw, Poland	
The Relationship between <i>nous</i> , <i>pneuma</i> and <i>logistikon</i> in Evagrius Ponticus' Anthropology.....	149
J. Gregory GIVEN, Cambridge, USA	
Anchoring the Areopagite: An Intertextual Approach to Pseudo-Dionysius	155
Ladislav CHVÁTAL, Olomouc, Czech Republic	
The Concept of 'Grace' in Dionysius the Areopagite	173
Graciela L. RITACCO, San Miguel, Argentina	
El Bien, el Sol y el Rayo de Luz según Dionisio del Areópago.....	181
Zachary M. GUILIANO, Cambridge, UK	
The Cross in (Pseudo-)Dionysius: Pinnacle and Pit of Revelation	201
David NEWHEISER, Chicago, USA	
Eschatology and the Areopagite: Interpreting the Dionysian Hierarchies in Terms of Time	215
Ashley PURPURA, New York City, USA	
'Pseudo' Dionysius the Areopagite's <i>Ecclesiastical Hierarchy</i> : Keeping the Divine Order and Participating in Divinity	223
Filip IVANOVIC, Trondheim, Norway	
Dionysius the Areopagite on Justice	231
Brenda LLEWELLYN IHSSEN, Tacoma, USA	
Money in the Meadow: Conversion and Coin in John Moschos' <i>Pratum spirituale</i>	237
Bogdan G. BUCUR, Duquesne University, Pittsburgh, USA	
Exegesis and Intertextuality in Anastasius the Sinaite's Homily <i>On the Transfiguration</i>	249
Christopher JOHNSON, Tuscaloosa, USA	
Between Madness and Holiness: Symeon of Emesa and the 'Pedagogics of Liminality'	261
Archbishop Rowan WILLIAMS, London, UK	
Nature, Passion and Desire: Maximus' Ontology of Excess	267
Manuel MIRA IBORRA, Rome, Italy	
Friendship in Maximus the Confessor.....	273

Marius PORTARU, Rome, Italy Gradual Participation according to St Maximus the Confessor.....	281
Michael BAKKER, Amsterdam, The Netherlands Willing in St Maximos' Mystagogical Habitat: Bringing Habits in Line with One's <i>logos</i>	295
Andreas ANDREOPoulos, Winchester, UK 'All in All' in the Byzantine Anaphora and the Eschatological Mystagogy of Maximos the Confessor.....	303
Cyril K. CRAWFORD, OSB, Leuven, Belgium (†) 'Receptive Potency' (<i>dektikē dynamis</i>) in <i>Ambigua ad Iohannem</i> 20 of St Maximus the Confessor.....	313
Johannes BÖRJESSON, Cambridge, UK Maximus the Confessor's Knowledge of Augustine: An Exploration of Evidence Derived from the <i>Acta</i> of the Lateran Council of 649 ..	325
Joseph STEINEGER, Chicago, USA John of Damascus on the Simplicity of God.....	337
Scott ABLES, Oxford, UK Did John of Damascus Modify His Sources in the <i>Expositio fidei</i> ? ...	355
Adrian AGACHI, Winchester, UK A Critical Analysis of the Theological Conflict between St Symeon the New Theologian and Stephen of Nicomedia.....	363
Vladimir A. BARANOV, Novosibirsk, Russia <i>Amphilochia</i> 231 of Patriarch Photius as a Possible Source on the Christology of the Byzantine Iconoclasts	371
Theodoros ALEXOPOULOS, Athens, Greece The Byzantine <i>Filioque</i> -Supporters in the 13 th Century John Bekkos and Konstantin Melitiniotes and their Relation with Augustine and Thomas Aquinas.....	381
Nicholas BAMFORD, St Albans, UK Using Gregory Palamas' Energetic Theology to Address John Zizioulas' Existentialism	397
John BEKOS, Nicosia, Cyprus Nicholas Cabasilas' Political Theology in an Epoch of Economic Crisis: A Reading of a 14 th -Century Political Discourse	405

Volume 17
STUDIA PATRISTICA LXIX
LATIN WRITERS

Dennis Paul QUINN, Pomona, California, USA In the Names of God and His Christ: Evil Daemons, Exorcism, and Conversion in Firmicus Maternus.....	3
Stanley P. ROSENBERG, Oxford, UK Nature and the Natural World in Ambrose's <i>Hexaemeron</i>	15
Brian DUNKLE, S.J., South Bend, USA Mystagogic and Creed in Ambrose's <i>Iam Surgit Hora Tertia</i>	25
Finbarr G. CLANCY, S.J., Dublin, Ireland The Eucharist in St Ambrose's Commentaries on the <i>Psalms</i>	35
Jan DEN BOEFT, Vrije Universiteit, Amsterdam, The Netherlands <i>Qui cantat, vacuus est</i> : Ambrose on singing	45
Crystal LUBINSKY, University of Edinburgh, UK Re-reading Masculinity in Christian Greco-Roman Culture through Ambrose and the Female Transvestite Monk, Matrona of Perge.....	51
Maria E. DOERFLER, Durham, USA Keeping it in the Family: The law and the Law in Ambrose of Milan's Letters	67
Camille GERZAGUET, Lyon, France Le <i>De fuga saeculi</i> d'Ambroise de Milan et sa datation. Notes de philologie et d'histoire.....	75
Vincenzo MESSANA, Palermo, Italia Fra Sicilia e Burdigala nel IV secolo: gli intellettuali Citario e Vitorio (Ausonius, <i>Prof.</i> 13 e 22)	85
Edmon L. GALLAGHER, Florence, Alabama, USA Jerome's <i>Prologus Galeatus</i> and the OT Canon of North Africa.....	99
Christine McCANN, Northfield, VT, USA Incentives to Virtue: Jerome's Use of Biblical Models	107
Christa GRAY, Oxford, UK The Monk and the Ridiculous: Comedy in Jerome's <i>Vita Malchi</i>	115

Zachary YUZWA, Cornell University, USA To Live by the Example of Angels: Dialogue, Imitation and Identity in Sulpicius Severus' <i>Gallus</i>	123
Robert MCEACHNIE, Gainesville, USA Envisioning the Utopian Community in the Sermons of Chromatius of Aquileia	131
Hernán M. GIUDICE, Buenos Aires, Argentina El Papel del Apóstol Pablo en la Propuesta Priscilianista	139
Bernard GREEN, Oxford, UK Leo the Great on Baptism: <i>Letter 16</i>	149
Fabian SIEBER, Leuven, Belgium Christologische Namen und Titel in der <i>Paraphrase des Johannes-Evangeliums</i> des Nonnos von Panopolis	159
Junghoo KWON, Toronto, Canada The Latin Pseudo-Athanasian <i>De trinitate</i> Attributed to Eusebius of Vercelli and its Place of Composition: Spain or Northern Italy?	169
Salvatore COSTANZA, Agrigento, Italia Cartagine in Salviano di Marsiglia: alcune puntualizzazioni.....	175
Giulia MARCONI, Perugia, Italy <i>Commendatio</i> in Ostrogothic Italy: Studies on the Letters of Enno- dius of Pavia	187
Lucy GRIG, Edinburgh, UK Approaching Popular Culture in Late Antiquity: Singing in the Ser- mons of Caesarius of Arles.....	197
Thomas S. FERGUSON, Riverdale, New York, USA Grace and Kingship in <i>De aetatibus mundi et hominis</i> of Planciades Fulgentius	205
Jérémie DELMULLE, Paris, France Establishing an Authentic List of Prosper's Works.....	213
Albertus G.A. HORSTING, Notre Dame, USA Reading Augustine with Pleasure: The Original Form of Prosper of Aquitaine's <i>Book of Epigrams</i>	233

Michele CUTINO, Palermo, Italy Prosper and the Pagans	257
Norman W. JAMES, St Albans, UK Prosper of Aquitaine Revisited: Gallic Friend of Leo I or Resident Papal Adviser?.....	267
Alexander Y. HWANG, Louisville, USA Prosper of Aquitaine and the Fall of Rome.....	277
Brian J. MATZ, Helena, USA Legacy of Prosper of Aquitaine in the Ninth-Century Predestination Debate	283
Raúl VILLEGAS MARÍN, Paris, France, and Barcelona, Spain Original Sin in the Provençal Ascetic Theology: John Cassian	289
Pere MAYMÓ i CAPDEVILA, Barcelona, Spain A Bishop Faces War: Gregory the Great's Attitude towards Ariulf's Campaign on Rome (591-592).....	297
Hector SCERRI, Msida, Malta Life as a Journey in the Letters of Gregory the Great.....	305
Theresia HAINTHALER, Frankfurt am Main, Germany Canon 13 of the Second Council of Seville (619) under Isidore of Seville. A Latin Anti-Monophysite Treatise	311

NACHLEBEN

Gerald CRESTA, Buenos Aires, Argentine From Dionysius' <i>thearchia</i> to Bonaventure's <i>hierarchia</i> : Assimilation and Evolution of the Concept.....	325
Lesley-Anne DYER, Notre Dame, USA The Twelfth-Century Influence of Hilary of Poitiers on Richard of St Victor's <i>De trinitate</i>	333
John T. SLOTEMAKER, Boston, USA Reading Augustine in the Fourteenth Century: Gregory of Rimini and Pierre d'Ailly on the <i>Imago Trinitatis</i>	345

Jeffrey C. WITT, Boston, USA	
Interpreting Augustine: On the Nature of ‘Theological Knowledge’ in the Fourteenth Century	359
Joost VAN ROSSUM, Paris, France	
Creation-Theology in Gregory Palamas and Theophanes of Nicaea, Compatible or Incompatible?	373
Yilun CAI, Leuven, Belgium	
The Appeal to Augustine in Domingo Bañez’ Theology of Effica- cious Grace	379
Elizabeth A. CLARK, Durham, USA	
Romanizing Protestantism in Nineteenth-Century America: John Williamson Nevin, the Fathers, and the ‘Mercersburg Theology’.....	385
Pier Franco BEATRICE, University of Padua, Italy	
Reading Elizabeth A. Clark, <i>Founding the Fathers</i>	395
Kenneth NOAKES, Wimborne, Dorset, UK	
‘Fellow Citizens with you and your Great Benefactors’: Newman and the Fathers in the Parochial Sermons	401
Manuela E. GHEORGHE, Olomouc, Czech Republic	
The Reception of Hesychia in Romanian Literature	407
Jason RADCLIFF, Edinburgh, UK	
Thomas F. Torrance’s Conception of the <i>Consensus patrum</i> on the Doctrine of Pneumatology	417
Andrew LENOX-CONYNGHAM, Birmingham, UK	
In Praise of St Jerome and Against the Anglican Cult of ‘Niceness’	435

Volume 18
STUDIA PATRISTICA LXX

ST AUGUSTINE AND HIS OPPONENTS

Kazuhiko DEMURA, Okayama, Japan	
The Concept of Heart in Augustine of Hippo: Its Emergence and Development	3

Therese FUHRER, Berlin, Germany The ‘Milan narrative’ in Augustine’s <i>Confessions</i> : Intellectual and Material Spaces in Late Antique Milan	17
Kenneth M. WILSON, Oxford, UK Sin as Contagious in the Writings of Cyprian and Augustine.....	37
Marius A. VAN WILLIGEN, Tilburg, The Netherlands Ambrose’s <i>De paradiso</i> : An Inspiring Source for Augustine of Hippo	47
Ariane MAGNY, Kamloops, Canada How Important were Porphyry’s Anti-Christian Ideas to Augustine?	55
Jonathan D. TEUBNER, Cambridge, UK Augustine’s <i>De magistro</i> : Scriptural Arguments and the Genre of Philosophy	63
Marie-Anne VANNIER, Université de Lorraine-MSH Lorraine, France La mystagogie chez S. Augustin.....	73
Joseph T. LIENHARD, S.J., Bronx, New York, USA <i>Locutio</i> and <i>sensus</i> in Augustine’s Writings on the Heptateuch.....	79
Laela ZWOLLO, Centre for Patristic Research, University of Tilburg, The Netherlands St Augustine on the Soul’s Divine Experience: <i>Visio intellectualis</i> and <i>Imago dei</i> from Book XII of <i>De genesi ad litteram libri XII</i>	85
Enrique A. EGUIARTE, Madrid, Spain The Exegetical Function of Old Testament Names in Augustine’s <i>Commentary on the Psalms</i>	93
Mickaël RIBREAU, Paris, France À la frontière de plusieurs controverses doctrinales: <i>L’Enarratio au Psaume 118 d’Augustin</i>	99
Wendy ELGERSMA HELLEMAN, Plateau State, Nigeria Augustine and Philo of Alexandria’s ‘Sarah’ as a Wisdom Figure (<i>De Civitate Dei</i> XV 2f.; XVI 25-32)	105
Paul VAN GEEST, Tilburg and Amsterdam, The Netherlands St Augustine on God’s Incomprehensibility, Incarnation and the Authority of St John	117

Piotr M. PACIOREK, Miami, USA The Metaphor of ‘the Letter from God’ as Applied to Holy Scripture by Saint Augustine	133
John Peter KENNEY, Colchester, Vermont, USA Apophysis and Interiority in Augustine’s Early Writings	147
Karl F. MORRISON, Princeton, NJ, USA Augustine’s Project of Self-Knowing and the Paradoxes of Art: An Experiment in Biblical Hermeneutics	159
Tarmo TOOM, Washington, D.C., USA Was Augustine an Intentionalist? Authorial Intention in Augustine’s Hermeneutics	185
Francine CARDMAN, Chestnut Hill, MA, USA Discerning the Heart: Intention as Ethical Norm in Augustine’s <i>Homilies on I John</i>	195
Samuel KIMBRIEL, Cambridge, UK Illumination and the Practice of Inquiry in Augustine	203
Susan Blackburn GRIFFITH, Oxford, UK Unwrapping the Word: Metaphor in the Augustinian Imagination ...	213
Paula J. ROSE, Amsterdam, The Netherlands ‘ <i>Videbit me nocte proxima, sed in somnis</i> ’: Augustine’s Rhetorical Use of Dream Narratives.....	221
Jared ORTIZ, Washington, D.C., USA The Deep Grammar of Augustine’s Conversion	233
Emmanuel BERMON, University of Bordeaux, France Grammar and Metaphysics: About the Forms <i>essendi</i> , <i>essendo</i> , <i>essendum</i> , and <i>essens</i> in Augustine’s <i>Ars grammatica breuiata</i> (IV, 31 Weber)	241
Gerald P. BOERSMA, Durham, UK Enjoying the Trinity in <i>De uera religione</i>	251
Emily CAIN, New York, NY, USA Knowledge Seeking Wisdom: A Pedagogical Pattern for Augustine’s <i>De trinitate</i>	257

Michael L. CARREKER, Macon, Georgia, USA The Integrity of Christ's <i>Scientia</i> and <i>Sapientia</i> in the Argument of the <i>De trinitate</i> of Augustine	265
Dongsun CHO, Fort Worth, Texas, USA An Apology for Augustine's <i>Filioque</i> as a Hermeneutical Referent to the Immanent Trinity	275
Ronnie J. ROMBS, Dallas, USA The Grace of Creation and Perfection as Key to Augustine's <i>Confes-</i> <i>sions</i>	285
Matthias SMALBRUGGE, Amsterdam, The Netherlands Image as a Hermeneutic Model in <i>Confessions X</i>	295
Naoki KAMIMURA, Tokyo, Japan The Consultation of Sacred Books and the Mediator: The <i>Sortes</i> in Augustine	305
Eva-Maria KUHN, Munich, Germany Listening to the Bishop: A Note on the Construction of Judicial Authority in <i>Confessions VI</i> 3-5	317
Jangho Jo, Waco, USA Augustine's Three-Day Lecture in Carthage	331
Alicia EELEN, Leuven, Belgium <i>1Tim. 1:15: Humanus sermo or Fidelis sermo? Augustine's Sermo</i> 174 and its Christology	339
Han-luen KANTZER KOMLINE, South Bend, IN, USA ' <i>Ut in illo uiueremus</i> ': Augustine on the Two Wills of Christ	347
George C. BERTHOLD, Manchester, New Hampshire, USA Dyothelite Language in Augustine's Christology	357
Chris THOMAS, Central University College, Accra, Ghana Donatism and the Contextualisation of Christianity: A Cautionary Tale	365
Jane E. MERDINGER, Incline Village, Nevada, USA Before Augustine's Encounter with Emeritus: Early Mauretanian Donatism	371

James K. LEE, Southern Methodist University, TX, USA The Church as Mystery in the Theology of St Augustine	381
Charles D. ROBERTSON, Houston, USA Augustinian Ecclesiology and Predestination: An Intractable Problem?	401
Brian GRONEWOLLER, Atlanta, USA Felicianus, Maximianism, and Augustine's Anti-Donatist Polemic...	409
Marianne DJUTH, Canisius College, Buffalo, New York, USA Augustine on the Saints and the Community of the Living and the Dead.....	419
Bart VAN EGMOND, Kampen, The Netherlands Perseverance until the End in Augustine's Anti-Donatist Polemic	433
Carles BUENACASA PÉREZ, Barcelona, Spain The Letters <i>Ad Donatistas</i> of Augustine and their Relevance in the Anti-Donatist Controversy	439
Ron HAFLIDSON, Edinburgh, UK Imitation and the Mediation of Christ in Augustine's <i>City of God</i> ...	449
Julia HUDSON, Oxford, UK Leaves, Mice and Barbarians: The Providential Meaning of Incidents in the <i>De ordine</i> and <i>De ciuitate Dei</i>	457
Shari BOODTS, Leuven, Belgium A Critical Assessment of Wolfenbüttel Herz.-Aug.-Bibl. <i>Cod. Guelf. 237 (Helmst. 204)</i> and its Value for the Edition of St Augustine's <i>Sermones ad populum</i>	465
Lenka KARFÍKOVÁ, Prague, Czech Republic Augustine to Nebridius on the Ideas of Individuals (<i>ep. 14,4</i>)	477
Pierre DESCOTES, Paris, France Deux lettres sur l'origine de l'âme: Les <i>Epistulae 166 et 190 de saint Augustin</i>	487
Nicholas J. BAKER-BRIAN, Cardiff, Wales, UK Women in Augustine's Anti-Manichaean Writings: Rumour, Rhetoric, and Ritual.....	499

Michael W. TKACZ, Spokane, Washington, USA Occasionalism and Augustine's Builder Analogy for Creation.....	521
Kelly E. ARENSON, Pittsburgh, USA Augustine's Defense and Redemption of the Body	529
Catherine LEFORT, Paris, France À propos d'une source inédite des <i>Soliloques d'Augustin</i> : La notion cicéronienne de «vraisemblance» (<i>uerisimile / similitudo ueri</i>).....	539
Kenneth B. STEINHAUSER, St Louis, Missouri, USA Curiosity in Augustine's <i>Soliloquies</i> : <i>Agitur enim de sanitate oculorum tuorum</i>	547
Frederick H. RUSSELL, Newark, New Jersey USA Augustine's Contradictory Just War.....	553
Kimberly F. BAKER, Latrobe, Pennsylvania, USA <i>Transfiguravit in se</i> : The Sacramentality of Augustine's Doctrine of the <i>Totus Christus</i>	559
Mark G. VAILLANTCOURT, New York, USA The Eucharistic Realism of St Augustine: Did Paschasius Radbertus Get Him Right? An Examination of Recent Scholarship on the Sermons of St Augustine	569
Martin BELLEROSE, Pontificia Universidad Javeriana, Bogotá, Colombie Le sens pétrinien du mot παροικός comme source de l'idée augustinienne de <i>peregrinus</i>	577
Gertrude GILLETTE, Ave Maria, USA Anger and Community in the <i>Rule</i> of Augustine.....	591
Robert HORKA, Faculty of Roman Catholic Theology, Comenius University Bratislava, Slovakia <i>Curiositas ductrix</i> : Die negative und positive Beziehung des hl. Augustinus zur Neugierde	601
Paige E. HOCHSCHILD, Mount St Mary's University, USA Unity of Memory in <i>De musica VI</i>	611
Ali BONNER, Cambridge, UK The Manuscript Transmission of Pelagius' <i>Ad Demetriadem</i> : The Evidence of Some Manuscript Witnesses.....	619

Peter J. VAN EGMOND, Amsterdam, The Netherlands Pelagius and the Origenist Controversy in Palestine.....	631
Rafał TOCZKO, Nicolaus Copernicus University in Torun, Poland Rome as the Basis of Argument in the So-called Pelagian Contro- versy (415-418).....	649
Nozomu YAMADA, Nanzan University, Nagoya, Japan The Influence of Chromatius and Rufinus of Aquileia on Pelagius – as seen in his Key Ascetic Concepts: <i>exemplum Christi, sapientia</i> and <i>imperturbabilitas</i>	661
Matthew J. PEREIRA, New York, USA From Augustine to the Scythian Monks: Social Memory and the Doctrine of Predestination	671